

 Генеральная  
сессия

Distr.  
GENERAL

A/49/323/Add.2  
28 September 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 136 повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

II. АНАЛИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ГОСУДАРСТВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ . . . . .	3
B. Содействие средствами и методами мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему . . . . .	3
1. Предложения государств относительно содействия средствам и методам мирного разрешения споров между государствами	3
C. Поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации . . . . .	3
D. Поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права . . . . .	3
2. Поощрение преподавания международного права для учащихся и преподавателей в школах и в высших учебных заведениях и поощрение международного сотрудничества в этих целях . . . . .	3

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

3. Организация международных и региональных семинаров и симпозиумов для экспертов по вопросам международного права . . . . .	4
5. Публикации, касающиеся практики государств, международных и региональных организаций в области международного права . . . . .	4
6. Публикация государствами и международными организациями международно-правовых документов и исследований по правовым вопросам . . . . .	4
7. Более широкая публикация решений и консультативных заключений других международных трибуналов и их резюме . . . . .	5

/ ...

II. АНАЛИТИЧЕСКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ГОСУДАРСТВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

B. Содействие средствами и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему

1. Предложения государств относительно содействия средствами и методам мирного разрешения споров между государствами

47 бис. Нидерланды сообщили, что частично по их инициативе Постоянной палате третейского суда был предоставлен статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Эта инициатива является частью политики, проводимой Нидерландами в целях поощрения активизации деятельности Палаты и Международного бюро и модернизации обоих учреждений. В этой связи министерство иностранных дел провело исследование по вопросу о применении правил процедуры в состоявшихся недавно межгосударственных арбитражных процессах. Кроме того, Консультативный комитет Нидерландов по проблемам международного права подчеркнул необходимость более широкого признания обязательной юрисдикции Международного Суда. Он предложил предоставить Генеральному секретарю право создать комитет в составе пяти экспертов по международному праву, которые от имени Генерального секретаря могли бы проводить консультации с государствами - членами Организации Объединенных Наций по вопросу об обязательной юрисдикции в целях поощрения тех государств, которые еще не сделали этого, к признанию юрисдикции Суда, а государств, которые сделали оговорки с далеко идущими последствиями, - к их снятию или ограничению. В состав этого комитета должны входить видные международные юристы, обладающие значительным опытом в вопросах отправления правосудия на международном уровне, как, например, члены или бывшие члены Комиссии по международному праву или бывшие члены Международного Суда. Кроме того, было указано на то, что было бы также, возможно, полезно ежегодно представлять доклады комитета экспертов Шестому комитету.

C. Поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации

59 бис. Нидерланды отметили, что в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) они предприняли инициативу по рассмотрению действия Гаагской конвенции 1954 года о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта. Вместе с Италией они представили проект резолюции, который был одобрен Исполнительным советом ЮНЕСКО. Более того, в Нидерландах уже состоялись два совещания экспертов по этому вопросу.

D. Поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

2. Поощрение преподавания международного права для учащихся и преподавателей в школах и в высших учебных заведениях и поощрение международного сотрудничества в этих целях

75 бис. Нидерланды отметили, что в издаваемом Ассенским институтом бюллетене международного права "Ньивсбриф волкенрехт" содержится ежегодный обзор тех курсов по международному праву, которые можно брать в университетах Нидерландов. Кроме того, в рамках пятилетнего проекта 30 университетским организациям была предоставлена подписка на журнал "Незерлэндз интернэшил ло ривью", ежегодник "Netherlands Yearbook of International Law" ("Нидерландский ежегодник по международному праву") и журнал "Лейден джорнэл оф интернэшил ло". Этот проект финансировался генеральным директоратом по международному сотрудничеству министерства иностранных дел. Было подчеркнуто, что в "Лейден джорнэл оф

интернэшил ло" регулярно публикуется расписание учебных судебных процессов, организованных в Нидерландах и за границей, в которых могут принимать участие студенты из Нидерландов. Нидерланды отметили также, что различные университеты этой страны поддерживают регулярные контакты с университетами в странах третьего мира, в частности в рамках обмена студентами и преподавателями. Факультет международного права Гронингенского университета, например, поддерживает связи с Дар-эс-Саламским университетом в Танзании, аналогичный факультет Лейденского университета - с Ганой, Лимбургский университет - с Африканским центром по правам человека и исследованиям в области развития в Банжуле, Гамбия, Лейденский университет - с Западнокапским университетом в Южной Африке и Амстердамский университет - с Эфиопией. Кроме того, студентам из развивающихся стран предоставлялись различные возможности для изучения курсов по международному праву в Нидерландах. К заведениям, предлагавшим такие курсы, относятся, в частности, Институт социальных исследований и Гаагская академия международного права. Были выделены средства для покрытия расходов, связанных с жильем. Помимо этого в последние годы дважды издавался "Asian Yearbook of International Law", ("Азиатский ежегодник по международному праву"), финансирование которого осуществлялось генеральным директоратом по международному сотрудничеству министерства иностранных дел.

3. Организация международных и региональных семинаров и симпозиумов для экспертов по вопросам международного права

86 бис. Нидерланды подчеркнули, что в 1995 году и далее в этой стране будет проведен ряд коллоквиумов по международному праву, в центре внимания которых будет вопрос об урегулировании споров в рамках некоторых отраслей международного права. Первый коллоквиум будет посвящен рассмотрению вопроса об урегулировании споров в области космического права; на последующих совещаниях будут рассматриваться вопросы, связанные с международным морским правом, экономическим правом, гуманитарным правом, экологическим правом и правами человека. Кроме того, в 1995 году Нидерландская ассоциация по международному праву в третий раз организует конференцию в Гааге в сотрудничестве с Американским обществом международного права.

5. Публикации, касающиеся практики государств, международных и региональных организаций в области международного права

125 бис. Нидерланды сообщили о том, что в рамках Совета Европы они обратили внимание на практику, которой придерживаются государства-члены в области правопреемства государств и в вопросах признания, с тем чтобы подготовить посвященную такой практике публикацию 1/ .

6. Публикация государствами и международными организациями международно-правовых документов и исследований по правовым вопросам

132 бис. Нидерланды сообщили о том, что в ознаменование Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций "Лейден джорнэл оф интернэшил ло" издает серию книг, посвященных вопросу об урегулировании споров. Уже изданы первые две публикации из этой серии - "Reflections on International Dispute Settlement" ("Размышления об урегулировании международных споров") и "The Flame Rekindled: New

"Hopes for International Arbitration" ("Новые огни надежды в области международного арбитража"). Третья публикация, которая озаглавлена "The World Court - Its Future Role in a Changing International Society" ("Мировой суд: его будущая роль в условиях меняющегося международного общества") и которая находится на стадии подготовки, выйдет в свет предположительно в 1995 году.

7. Более широкая публикация решений и консультативных заключений других международных трибуналов и их резюме

143 бис. Нидерланды отметили, что издание "Недерландс юристенблад", в котором еженедельно даются обзоры случаев прецедентного права, касающихся этой страны, в настоящее время наряду с регулярным освещением на своих страницах решений Европейского суда по правам человека уделяет также внимание случаям прецедентного права в Международном Суде.

#### Примечания

- 1/ См. также A/49/323, пункт 126.

-----